

Statement of Commitment to Health, Safety, Environment & Quality (HSE&Q)

بيان الالتزام بقواعد الصحة والسلامة والبيئة والجودة

Our HSE&Q policy supports our aim to have an HSE performance we can be proud of, be a good neighbour, contribute to sustainable development and earn the confidence of our employees, contractors, customers, owners and society at large. Our HSE&Q Management processes are an integral part of our business and where there is a conflict of priorities; our employees are empowered to take actions to ensure that HSE takes precedence.

سيؤيدنا تنفيذ سياسة الصحة والسلامة والبيئة والجودة لدعم هدفنا إلى تحقيق مستوى الأداء الذي نكفخر به، ولصبح من خلاله جيراناً مثاليين ونساهم في التنمية المستدامة ونسب لنا الموقنين والعملاء والمساهمين والمجتمع بشكل عام. إن نظم إدارة الصحة والسلامة والبيئة والجودة متكاملة مع جميع النشاطات وفي حال وجود تعارض في الأولويات، فإن جميع موظفينا مفوضين بالتأكد الإجماع والالتزام لضمان الأولوية لشؤون الصحة والسلامة والبيئة.

Borouge is committed to:

والقرن بروج ملتزمة بـ

- Demonstrate visible and active leadership role in promoting proactive HSE&Q culture where all employees and contractors share this commitment.
- Make our workplaces free from injuries, illnesses and accidents.
- Achieve minimum waste and emissions.
- Conserve energy and optimise the use of natural resources.
- Minimise Risks associated with Process and Operational Hazards to a level which is As Low As Reasonably Practicable (ALARP).
- Ensure appropriate HSE competencies at all level of organization.
- Encourage open and public discussions.

- القيام بدور قيادي بارز ونشط في تطوير ثقافة الالتزام بشؤون الصحة والسلامة والبيئة والجودة لدى جميع الموظفين من جهة المقاولين.
- جعل أماكن العمل خالية من الحوادث والأمراض والعوارض.
- تحقيق المنخفضات للأبجيات الملوثة بالبيئة.
- توفير الطاقة والاستخدام الأمثل للموارد الطبيعية.
- تقليل المخاطر الصناعية لعاملات التصنيع والعمليات إلى أقل مستوى ممكن.
- التأكد من وجود المهارات اللازمة والشخصيات في النواحي الصحة والسلامة والبيئة وفي جميع المستويات.
- الترويج للنقاش المنفتح والعام وإشراك الشفافية في التقارير.

We will implement this policy through a documented HSE&Q Management System designed to ensure compliance with the local Laws, Regulations and adopted Standards and best practices. We will undertake appropriate monitoring, audit, review and evaluation to measure performance against set targets and verify compliance with this policy.

و سوف نطبق هذه السياسة من خلال نظام موثوق لإدارة الصحة والسلامة والبيئة والجودة أو مصمم لضمان الالتزام بالقوانين والنظم المحلية وما لم يتبين من معايير أفضل الممارسات ومعلوم بالمرأية والتطبيق و المراجعة والتقييم والتدقيق لقياس الأداء مقارنة بالأهداف المتوسطة والتأكد من الالتزام بهذه السياسة.

Abdulsalam Alhaghi
Chief Executive Officer
Abu Dhabi Polymers Co. Ltd.



أحمد الواسع
الرئيس التنفيذي
شركة أبو ظبي للبتروكيماويات

Rashed Khamis
Chief Executive Officer
Borouge Pte. Ltd.



رشاد خميس
الرئيس التنفيذي
مؤسسة بروج للبتروكيماويات